

大坑東宣道小學  
ALLIANCE PRIMARY SCHOOL, TAI HANG TUNG

Applications are invited to fill the following regular posts starting from September 2024:

### **1. English Panel Chair (PSM)**

Applicants should have:

- ◆ At least five years of solid experience teaching English in a primary school setting.
- ◆ Undertaken relevant training course(s) specified by the EDB or other equivalent training course(s) acceptable to the prevailing Code of Aid for Aided Schools.
- ◆ A recognized university degree and relevant professional teaching qualifications as required by the EDB;
- ◆ A native English speaker or demonstrate native-level proficiency in English.
- ◆ Attained a pass result in the Basic Law and National Security Law Test (BLNST)
- ◆ Sexual Conviction Record Check
- ◆ Attaining an overall band score of 8.0 or above with no individual band scores (i.e. the Listening, Reading, Writing, and Speaking band scores) below 7.5 in the same Test Report Form in the Academic Module of IELTS and Attaining the stipulated requirement in the CLA .( According to the requirements of the English Section of the Education Bureau Circular No. 74/2024) or
- ◆ An average proficiency Level of 4 or above for the English Language Proficiency Requirement and any other requirements for the English Panel Chair post set out by the EDB;

(Please refer to "Training Requirements - Promotion of Teachers in Aided Schools")

Enquiries

Applicants must identify with the School Philosophy, please send the application letter and your resume to [job@apstht.edu.hk](mailto:job@apstht.edu.hk). For those applying for the EPC position, please also submit a development proposal.

(All information provided will only be used for recruitment-related purposes.)

## **2. Assistant Native English Teacher with Expertise in Sports, Music, or Visual Arts**

Alliance Primary School, Tai Hang Tung, is a prestigious school dedicated to providing a comprehensive and holistic learning experience for our students. We are currently seeking a qualified and passionate native English teacher with expertise in sports, music, or visual arts to join us.

Responsibilities:

- Teach students sports, music, or visual arts using English as a medium of instruction.
- Develop engaging and interactive lesson plans that integrate language learning with sports, music, or visual arts concepts.
- Create a stimulating and inclusive learning environment that fosters creativity and encourages students to explore their talents.
- Assess student progress and provide constructive feedback to facilitate their language and artistic development.

Requirements:

- Bachelor's degree holder in Education, English, Sports, Music, Visual Arts, or a related field.
- Native English proficiency.
- Relevant teaching/coaching qualifications in the field of sports, music, or visual arts.
- Expertise in sports, music, or visual arts, with a demonstrated ability to teach these subjects in English.

To apply, please submit your resume, cover letter, and any relevant supporting documents to [job@apstht.edu.hk](mailto:job@apstht.edu.hk). Please indicate in your application the specific area of expertise (sports, music, or visual arts) in which you excel and your expected salary.

### 3. 課程發展主任(PSM)

職責：

- (a) 協助校長領導學校的整體課程規劃及推行有關計劃；
- (b) 輔助校長規劃並統籌評估政策和推行評估工作；
- (c) 統籌各學習領域／科組，協力推動跨課程學習；
- (d) 領導教師或專責人員改善學與教策略；
- (e) 推廣專業交流文化；

入職條件：

- 須具相關學位或教育文憑並具五年或以上教學經驗
- 具領導、組織及策劃才能，富責任感及有良好溝通能力
- 具備承擔精神及勇於接受挑戰；
- 具備良好中、英文書寫能力
- 需寫一份學校課程發展計劃書

### 4. 音樂及聖經老師

職責：

- (a) 教學工作；
- (b) 校方指派的其他工作。

入職條件：

- 大學主修音樂，具教育培訓相關資歷及認可大學學位
- 具備承擔精神及勇於接受挑戰；
- 具備良好的中、英文能力

### 5. 資訊科技技術員：

職責：

- 協助監察電腦設備、網絡、伺服器及影音器材
- 協助執行事故管理工作、疑難排解
- 協助管理網上學習平台及網頁
- 其他有關支援資訊科技的工作

入職條件：

- 須大專或以上程度
- 持微軟 MCP/MCSE/MCITP/CCNA 或資訊科技相關證書
- 懂 Windows Server、WebSAMS 系統、Linux、PHP、網頁及多媒體製作更佳

上述所有職位在 2024 年 9 月 1 日入職。應徵者必須認同本校之教育理念。因應「性罪行定罪記錄查核」機制及「基本法及香港國安法」已經實施，本校要求有關職位的準僱員進行性罪行定罪記錄查核的申請及在《基本法及香港國安法》測試必須取得及格成績，方可獲校方聘用

有意者請親繕申請函，附詳細履歷及近照函(申請資訊科技技術員職位需列明期望薪金)，電郵至 [job@apstht.edu.hk](mailto:job@apstht.edu.hk)，合則約見。

(申請人所提供之資料將予保密及只作招聘有關職位之用。申請人的資料在招聘後銷毀。)